

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Ana Pulido, (714) 741-5280
Public Information Officer



Thứ Ba, 17 tháng Ba, 2020

THÀNH PHỐ GARDEN GROVE THÔNG BÁO LỊCH LÀM VIỆC TRONG 'THỜI GIAN KHẨN CẤP' DO ẢNH HƯỞNG CỦA CORONAVIRUS

Thành phố Garden Grove đã tạm dừng lên Trung tâm hoạt động khẩn cấp (Emergency Operation Centers) để đáp ứng các vấn đề liên quan đến dịch COVID-19. Thành phố cũng đã thực hiện các biện pháp an toàn ngay lập tức theo hướng dẫn của liên bang đối với tất cả các cơ sở, chương trình và sự kiện của Thành phố sẽ có hiệu lực đến ngày 31 tháng Ba, 2020. Đây là đáp ứng về đề nghị hủy bỏ các buổi tụ tập, được ban hành gần đây bởi Bộ Y tế Công cộng California và Thống đốc Gavin Newsom, nhằm bảo vệ sức khỏe cộng đồng và làm chậm sự lây lan của dịch COVID-19.

Thị trưởng Garden Grove ông Steve Jones chia sẻ, "Sức khỏe và phúc lợi của cư dân, du khách, doanh nghiệp và nhân viên luôn là ưu tiên hàng đầu của Thành phố trong mọi hoàn cảnh. Chúng tôi đang đối mặt với một số thời điểm thử thách nhất mà chúng tôi từng thấy, nhưng điều quan trọng là chúng tôi tiếp tục làm việc cùng nhau để hỗ trợ, tôn trọng và giúp đỡ lẫn nhau, và nhận định các tình huống cá nhân bằng suy nghĩ logic và sự bình tĩnh."

Sở Cảnh sát Garden Grove đề cao cảnh giác các vấn đề an toàn công cộng liên quan đến dịch COVID-19. Để hạn chế mọi tiếp xúc, sảnh trước (front lobby) của Sở Cảnh sát Garden Grove sẽ đóng cửa cho tất cả du khách đi bộ (walk-in). Tất cả các hoạt động kinh doanh của cảnh sát không khẩn cấp sẽ chỉ được thực hiện theo lịch hẹn. Các cuộc hẹn có thể được thực hiện bằng cách gọi cho Sở cảnh sát số khẩn cấp tại (714) 741-5704. Các

trường hợp khẩn cấp thì nên gọi 9-1-1; các trường hợp không khẩn cấp nên gọi ở số (714) 741-5704.

Các cơ sở sau đây tại Thành phố sẽ bị đóng cửa và tất cả các chương trình và lớp học sẽ bị hủy cho đến ngày 31 tháng Ba, 2020:

- Trung tâm H. Louis Lake Senior Center, 11300 Stanford Avenue

Bắt đầu từ Thứ Năm, ngày 19 tháng Ba, các bữa ăn 'Meals on Wheels OC' sẽ cung cấp cho người cao niên các bữa ăn đông lạnh tại nhà để thay thế cho chương trình ăn trưa Lunch Café.

Để biết thêm thông tin, người cao niên nên liên lạc với trung tâm theo số (714) 741-5253, từ 8:00 sáng đến 3:30 chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu.

- Trung tâm Atlantis Play Center, 13630 Atlantis Way; Trung tâm thể thao Garden Grove Sports and Recreation Center, 13641 Deodara Drive; Trung tâm họp cộng đồng Garden Grove, 11300 Stanford Avenue; Garden Grove Courtyard Center, 12732 Main Street.

Đối với các câu hỏi liên quan đến các đặt chỗ đang chờ xử lý hoặc trong tương lai cho Trung tâm Community Meeting Center và Courtyard Center, vui lòng gọi (714) 741-5262.

- Trung tâm Buena Clinton Youth and Family Center, 12661 Sunswept Avenue

Để biết thêm thông tin, hãy gọi (714) 741-5768.

- Chương trình Tiny Tots, các lớp học của Khu Học Chánh Garden Grove đã tạm thời đóng cửa.

Trung tâm tài nguyên gia đình Magnolia Park, 11402 Magnolia Street, sẽ cung cấp các dịch vụ hạn chế. Vui lòng gọi (714) 530-7413 để biết thêm thông tin.

Các sự kiện do Thành phố tài trợ sau đây sẽ bị hủy bỏ hoặc hoãn lại:

Eggscavation (ngày 11 tháng Tư) và sự kiện kỷ niệm 20 năm Trung tâm tài nguyên gia đình Magnolia Park (18 tháng Tư). Sự kiện Kỷ niệm 20 năm của Công viên Magnolia sẽ được công bố sau.

Tòa thị chính Garden Grove sẽ chỉ mở cho các khoản thanh toán hóa đơn nước; tất cả các dịch vụ khác sẽ chỉ được cung cấp qua điện thoại, qua mạng.

Giấy phép xây cất: (714) 741-5307

Planning Services: (714) 741-5312

Engineering: (714) 741-5192

Công trình công cộng/ Dịch vụ nước: (714) 741-5346

Thuế kinh doanh: (714) 741-5074

Thanh toán hóa đơn: (714) 741-5320

Dịch vụ cộng đồng / Trung tâm sinh hoạt, công viên: (714) 741-5200

Tất cả các ban ngành khác, xin gọi: (714) 741-5000 hoặc truy cập trên trang web Thành phố tại ggcity.org

Cuộc họp của Hội đồng Thành phố Garden Grove và Housing Authority ở sẽ được tổ chức tại Phòng Hội đồng của Trung tâm Hội nghị Cộng đồng Garden Grove vào ngày Thứ Ba, 24 tháng 3, lúc 6:30 chiều. Tuy nhiên phải có khoảng cách 6 feet giữa các cá nhân, chỗ ngồi công cộng sẽ được chuyển đến Phòng Constitution Room. Ý kiến công chúng có thể được gửi trước cho Văn phòng Thư ký Thành phố qua email tại: cityclerk@ggcity.org. Các cuộc họp sẽ tiếp tục được phát trực tiếp qua Kênh YouTube City GGTV3 tại www.youtube.com/c/GardenGroveTV3/live, trang này cũng có thể truy cập được từ trang chính của Thành phố tại ggcity.org.

Thành phố Garden Grove sẽ tiếp tục hợp tác chặt chẽ với Cơ quan Chăm sóc Sức khỏe Quận Cam (Orange County Health Care Agency) và mọi hướng dẫn chính sách khác trên toàn tiểu bang để đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng chúng ta. Công chúng được khuyến khích coi thông tin tại trang web Thành phố ggcity.org/coronavirus hoặc trang web của Cơ quan Chăm sóc Sức khỏe Quận Cam tại www.ochealthinfo.com để biết thông tin cập nhật.

###